



SYNOPSIS EUROMED

Edition n° 178

11 avril 2002

DECISIONS

- **La Commission européenne a adopté une série d'aides aux Palestiniens pour un montant de € 5 millions et elle est prête à fournir une aide humanitaire supplémentaire d'environ € 1,7 million. C'est ce qu'ont annoncé le 8 avril le Président de la Commission européenne Romano Prodi et le Commissaire européen au Développement et à l'Aide humanitaire Poul Nielson lors d'une conférence de presse commune.** Les € 5 millions viendront aider les réfugiés des camps de la Bande de Gaza et du Liban; ils permettront de fournir du matériel médical, de l'assistance psychosociale et de la formation, de distribuer de la nourriture, de donner accès à de l'eau potable sûre et d'aider les handicapés. L'Office humanitaire de l'UE (ECHO) prépare des mesures d'urgence de € 1,7 million qui permettrait de distribuer des vivres et des médicaments dans des villages de Cisjordanie, à Gaza et dans la ville de Jenine, et d'envoyer des médecins dans les villes réoccupées de Cisjordanie. Pour de plus amples informations visiter le site Internet de la Commission: http://europa.eu.int/comm/external_relations/news/index.htm

REUNIONS

- **Les Ministres des Affaires étrangères euro-méditerranéens se réuniront les 22 et 23 avril à Valence en Espagne pour la 5e Conférence ministérielle euro-méditerranéenne.** La cérémonie d'ouverture du 22 avril verra la signature des Accords d'association UE-Algérie et UE-Liban. Elle sera suivie par une discussion du volet politique et sécurité du projet de plan d'action. Le 23 avril, la Troïka de l'UE aura des réunions séparées avec les Partenaires arabes et avec Israël. Ensuite, les Ministres discuteront du volet économique et financier et du volet social, culturel et humain du projet de plan d'action. La Conférence se terminera par une cérémonie de clôture.
- **La Conférence ministérielle sera précédée de réunions des hauts fonctionnaires responsables des questions politiques et de sécurité et du Comité euro-méditerranéen le 21 avril.** Ces deux réunions auront pour but de compléter les préparatifs effectués à Bruxelles par les hauts fonctionnaires le 4 avril et par le Comité le 5 avril. Il reste à régler plusieurs questions quant aux aspects politiques et de sécurité du projet de plan d'action de Valence. Le Comité a discuté du volet économique et financier et du volet social, culturel et humain du projet de plan d'action. Il a examiné un document-cadre relatif au programme régional Justice et affaires intérieures et a enregistré des progrès sur la voie d'une adoption du programme à Valence.
- **Dans une résolution adoptée le 11 avril, le Parlement européen (PE) a donné un appui sans réserve au lancement à Valence du plan d'action proposé pour revitaliser le Processus de Barcelone.** Cette résolution constitue la position officielle du Parlement en vue de la 5e Conférence ministérielle euro-méditerranéenne. Le PE voit dans le Processus de Barcelone le vecteur d'un soutien essentiel à toute solution au conflit du Moyen-Orient. La résolution est disponible sur le site Internet <http://www.europarl.eu.int>
- **Le Secrétaire général des Nations Unies Kofi Annan, le Ministre espagnol des Affaires étrangères et Président du Conseil de l'UE Josep Piqué, le Haut Représentant de l'UE Javier Solana, le Secrétaire d'Etat des Etats-Unis Colin Powell et le Ministre russe des Affaires étrangères Igor Ivanov se sont réunis à Madrid en Espagne le 10 avril.** Ils ont adopté une déclaration commune sur l'escalade de la confrontation au Moyen-Orient, disponible sur le site Internet de la Présidence de l'UE <http://www.ue2002.es/principal.asp?idioma=ingles>. **Le Parlement européen** a adopté le même jour une résolution sur le Moyen-Orient appelant à un embargo sur les armes. Les détails se trouvent sur le site Internet du Parlement <http://www.europarl.eu.int>. **Le Commissaire européen aux Relations extérieures Chris Patten** a prononcé le 9 avril un discours sur la situation au Moyen-Orient, lors de la session plénière du Parlement européen à Strasbourg en France. Le texte se trouve sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/news/index.htm. Sur le même site Internet se trouve la transcription des commentaires de M. Patten faits sur le même sujet lors d'une interview à la radio le 10 avril.
- **La 4e Conférence euro-méditerranéenne des Ministres de l'Industrie s'est déroulée les 9 et 10 avril à Malaga en Espagne.** Cette réunion a fourni une démonstration de plus de la bonne résistance du Processus de Barcelone dans le contexte actuel particulièrement difficile et de l'importance qu'attachent tous les partenaires à la poursuite du Partenariat euro-méditerranéen. Les ministres ont réaffirmé le rôle-clé qu'a la coopération industrielle pour aider les Partenaires méditerranéens à tirer le meilleur parti de la zone de libre-échange prévue pour 2010. La Conférence a déclaré que dans l'avenir immédiat la priorité devrait aller à la mise en oeuvre de trois programmes régionaux financés par MEDA:

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE (DG EUROPEAID OFFICE DE COOPERATION)

SITE INTERNET : http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed

E-MAIL : europaaid-euromedinfo@cec.eu.int - TEL: (+32-2) 295.29.77 & 295.40.96

Le Synopsis est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm



SYNOPSIS EUROMED

Edition n° 178

11 avril 2002

Promotion de l'investissement; Innovation, technologie et qualité (EUROMED ITQ); et enfin Mécanismes du marché euro-méditerranéen (EUROMED MARCHE). Les ministres ont souligné combien il importe d'harmoniser le cadre réglementaire, de promouvoir l'innovation et l'accès à la technologie, d'attirer les investissements et d'aider la création et la croissance des PME. La prochaine Conférence euromed des Ministres de l'Industrie aura lieu en 2004.

- **Le 7e Forum Civil euro-méditerranéen, soutenu par l'UE, se réunira les 12 et 13 avril à Valence en Espagne.** La réunion a pour objectifs de réaffirmer l'engagement de la société civile euro-méditerranéenne vis-à-vis du Partenariat et de relancer le Forum Civil lui-même, qui a jusqu'à présent été convoqué avant chaque Conférence des Ministres euro-méditerranéens des Affaires étrangères. Treize groupes de travail en tout traiteront de l'ensemble du Processus de Barcelone. Parmi les thèmes de discussion, on peut citer la lutte contre le terrorisme dans le cadre du groupe "Droits de l'Homme, démocratie et rôle de l'Etat", les droits socio-économiques qui occuperont deux groupes de travail, les jeunes, les femmes, le volontariat, les migrations et l'environnement. On attend quelque 500 participants. Pour de plus amples informations: <http://www.fcevalencia2002.org>.

PROJETS & PROGRAMMES

- ARCHIVES ET DESSINS ANIMES MEDITERRANEENS AU MIP-TV DE CANNES

Le réseau CAPMED d'archives télévisuelles euro-méditerranéennes, financé par MEDA, lancera son site Internet pendant le salon professionnel MIP-TV qui aura lieu à Cannes en France du 15 au 19 avril. Des extraits de 50 ans de programmes télévisés des Partenaires méditerranéens seront mis à la disposition du public à partir du 16 avril sur le site Internet <http://www.cap-med.net>. Il est prévu d'introduire dans la base de données CAPMED plus de 5.000 documents de télévision représentant quelque 4.000 heures de programmes. Les programmes couvrent des domaines très variés: histoire, sciences, sports, modes de vie et bien d'autres. La lettre d'information du projet CAPMED sera disponible en même temps sur le même site Internet. CAPMED est l'un des six projets du Programme régional MEDA "EUROMED AUDIOVISUEL". Un autre projet EUROMED AUDIOVISUEL, "EUROMEDIATOON-VIVA CARTHAGO", sera présenté à Cannes le 16 avril. Ce projet a pour but de créer un studio de dessins animés à Tunis pour réaliser les premiers dessins animés télévisés de la Méditerranée Sud à ne pas être conçus pour la publicité. Cette série de dessins animés présentera l'histoire méditerranéenne vue par le "Sud" et elle s'adressera aux jeunes. En outre, le Chef de la Représentation de la Commission européenne à Marseille, Jacques Huchet, fera un exposé sur l'implication du Partenariat euro-méditerranéen dans le secteur audiovisuel.

- PROGRAMME DE REFORME ET DE PRIVATISATION EN JORDANIE

Une convention de financement destinée à mettre en oeuvre le Programme jordanien de soutien à la réforme réglementaire et à la privatisation (SRRP) sera signée le 14 avril par le Ministre jordanien de l'Economie nationale et ministre d'Etat le Dr Mohammed Halaïqah, le Ministre du Plan le Dr Bassem Awadallah et le Chef de la Délégation de la Commission européenne à Amman, James Moran. Le SRRP recevra de MEDA une aide de € 20 millions pour la promotion de la réforme réglementaire et du partenariat privé-public dans des secteurs-clés comme les télécommunications, l'énergie et l'aviation civile, afin d'introduire en dernier ressort une plus grande efficacité dans la fourniture des services. Le SRRP ne fait pas partie du Programme indicatif national signé récemment.

- SEMINAIRE DE FORMATION SUR L'ENERGIE EN SYRIE

Le cinquième d'une série de douze séminaires de formation organisés dans le cadre du réseau euro-méditerranéen de formation en politique énergétique, financé par MEDA, aura lieu du 14 au 18 avril à Damas en Syrie. Le séminaire sera inauguré par le Ministre syrien de l'Electricité Mounib Saem al Daher en présence du Chef de la Délégation de la Commission européenne à Damas, Marc Piérini; il se déroulera dans les locaux du partenaire local, le Ministère syrien de l'Electricité. Les participants seront des décideurs et des experts d'entités-clés du secteur énergétique syrien, notamment des responsables des secteurs public et privé et des universitaires. Deux grands sujets seront traités: la politique de l'énergie et les marchés – électricité, gaz, pétrole, énergies renouvelables, questions d'environnement et libéralisation – et les aspects économiques et financiers des projets énergétiques – mise au point, estimation, financement, mise en oeuvre et fonctionnement. Pour de plus amples informations voir le site Internet <http://mednet.epu.ntua.gr>.

- UN LIVRE SUR LE COMMERCE UE-JORDANIE

Un livre intitulé "Origin and Preferences in the Foreign Trade of Jordan with the European Union" a été officiellement publié le 10 avril à Amman. La version originale anglaise a été réalisée et financée par le Bureau régional pour le Proche-Orient de la Fondation Konrad Adenauer et la version arabe a été payée par l'UE.

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE (DG EUROPEAID OFFICE DE COOPERATION)

SITE INTERNET : http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed

E-MAIL : europaaid-euromedinfo@cec.eu.int – TEL: (+32-2) 295.29.77 & 295.40.96

Le Synopsis est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm